



Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

GESUNDHEITSBEZIRK BRUNECK
Verwaltung

COMPRESORIO SANITARIO DI BRUNICO
Amministrazione

DER STELLVERTRETER DES DIREKTORS DES GESUNDHEITSBEZIRKES
IL SOSTITUTO DEL DIRETTORE DEL COMPRESORIO SANITARIO

trifft die folgende / assume la seguente

ENTSCHEIDUNG DETERMINAZIONE

Allgemeines Register / Registro generale

Nr. 2014-D5-000212 vom/di data 28.08.2014

Betreff der Entscheidung:

**Abänderung der besonderen
Verdingungsordnung für die
Lieferung von Fotokopierpapier
an den Sanitätsbetrieb der
Autonomen Provinz Trient (SB
TN) und an den Sanitätsbetrieb
der Autonomen Provinz Bozen
(SB BZ)**

Oggetto della determinazione:

**Modifica del capitolato speciale
per la fornitura di carta per
fotocopie all'Azienda Provinciale
per i Servizi Sanitari della
Provincia Autonoma di Trento
(APSS) e all'Azienda Sanitaria
della Provincia Autonoma di
Bolzano (ASAA)**

Abänderung der besonderen Verdingungsordnung für die Lieferung von Fotokopierpapier an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Trient (SB TN) und an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen (SB BZ)

Der stellvertretende Bezirksdirektor, unterstützt vom Sanitätskoordinator, vom stellvertretenden Verwaltungskoordinator und vom koordinierenden Pflegedienstleiter,

festgestellt, dass gemäß provisorischem Organisationsakt, welcher mit Beschluss des Generaldirektors des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen Nr. 14/2007 genehmigt worden ist, der Ankauf von Fotokopierpapier als Lieferung, welche für den Betrieb von Belang ist, definiert wurde;

vorausgeschickt, dass mit Entscheidung des stellvertretenden Direktors des Gesundheitsbezirkes Bruneck Nr. 2014-D5-000180 vom 16.07.2014 ein offenes Verfahren gemäß Art. 55 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 163 vom 12.04.2006 für die Lieferung von Fotokopierpapier an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Trient und an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen eingeleitet wurde;

dass mit obgenannter Entscheidung die Wettbewerbsbekanntmachung, die besondere Verdingungsordnung, die Teilnahmebedingungen und das Angebotsformular des gegenständlichen Verfahrens genehmigt wurden;

nach Einsichtnahme in die mittels elektronisches Portal gestellte Erklärungsanfrage der Firma La Pitagora di Marcelli Gian Carlo vom 27.08.2014, mit welcher darauf hingewiesen wird, dass die im Art. 3 der besonderen Verdingungsordnung vorgeschriebene Bandbreite bezüglich der technischen Eigenschaft „Dicke“ für recyceltes Papier (Los 1, Positionen c und d) nicht den hierfür üblichen Mittelwerten entspricht;

daher für notwendig erachtet, die Positionen c) und d) des Art. 3 der besonderen Verdingungsordnung dahingehend abzuändern, dass die Bandbreite der Dicke für recyceltes Papier auf 100 bis 110 erweitert wird, um somit eine höhere Konkurrenzfähigkeit gewährleisten zu können;

nach Einsichtnahme in:

- das D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000;
- das Landesgesetz Nr. 7 vom 05.03.2001;
- das Landesgesetz Nr. 14 vom 05.11.2001;
- das g.v. Dekret Nr. 163 vom 12.04.2006;

Modifica del capitolato speciale per la fornitura di carta per fotocopie all'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari della Provincia Autonoma di Trento (APSS) e all'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano (ASAA)

Il Direttore di Compensorio sostituto coadiuvato dal Coordinatore Sanitario, dal Coordinatore Amministrativo sostituto e dal Dirigente Tecnico-Assistenziale

constatato, che nell'Atto organizzativo provvisorio, il quale è stato approvato con delibera del Direttore generale dell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano n. 14/2007, la fornitura di carta per fotocopiatori è stata definita come gara di rilevanza aziendale;

premesse che con determinazione del sostituto del direttore del Compensorio Sanitario di Brunico n. 2014-D5-000180 del 16.07.2014 è stata indetta una procedura aperta ai sensi dell'art. 55 del decreto legislativo del 12.04.2006, n. 163 per la fornitura di carta per fotocopie all'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari della Provincia Autonoma di Trento e all'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano;

che con la sopraccitata determinazione sono stati approvati il bando di gara, il capitolato speciale, il capitolato condizioni ed il modulo d'offerta della procedura in oggetto;

vista la richiesta di chiarimenti formulata tramite il portale elettronico da parte della ditta La Pitagora di Marcelli Gian Carlo in data 27.08.2014, con la quale viene fatto presente che il range per la caratteristica tecnica "spessore" richiesta all'art. 3 del capitolato speciale per la carta riciclata non equivale al rispettivo valore medio d'uso;

ritenuto, pertanto, necessario di modificare le posizioni c) e d) dell'art. 3 del capitolato speciale in modo tale, da aumentare il range previsto per lo spessore per carta riciclata a 100 - 110, al fine di garantire una più alta concorrenza;

visti:

- il D.P.R. 28.12.2000, n. 445;
- la legge provinciale 05.03.2001, n. 7;
- la legge provinciale 05.11.2001, n. 14;
- il decreto legislativo 12.04.2006, n. 163;

- die besondere Verdingungsordnung;
- die Teilnahmebedingungen;
- das Angebotsformular;
- die Ausschreibungsbekanntmachung;
- das Dekret des Umweltministers vom 4. April 2013, veröffentlicht im Gesetzesanzeiger der Republik Nr. 102 vom 3. Mai 2013;

nach Anhören des positiven Gutachtens des Sanitätskoordinators, des stellvertretenden Verwaltungskoordinators und des koordinierenden Pflegedienstleiters;

trifft folgende Entscheidung:

1. die Positionen c) und d) des Art. 3 der besonderen Verdingungsordnung für die Lieferung von Fotokopierpapier an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Trient und an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen werden dahingehend abgeändert, dass die Bandbreite der Dicke für recyceltes Papier auf 100 bis 110 erweitert wird;
2. die mit obgenannter Änderung integrierte besondere Verdingungsordnung, welche integrierenden Bestandteil dieser Entscheidung bildet, wird genehmigt und ersetzt die mit eigener Entscheidung Nr. 2014-D5-000180 vom 16.07.2014 genehmigte besondere Verdingungsordnung;
3. mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Fallfrist von 30 Tagen ab dem Zeitpunkt, in dem der Betroffene volle Kenntnisnahme davon erlangt hat, vor dem Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen anfechtbar.

- il capitolato speciale;
- il capitolato condizioni;
- il modulo d'offerta;
- il bando di gara;
- il Decreto del Ministro dell'Ambiente del 4 aprile 2013, pubblicato sulla G.U. Serie Generale n. 102 del 3 maggio 2013;

sentito il parere favorevole della Coordinatore Sanitario, del Coordinatore Amministrativo sostituto e del Dirigente Tecnico-Assistenziale Coordinatore;

adotta la seguente determinazione:

1. le posizioni c) e d) dell'art. 3 del capitolato speciale per la fornitura di carta per fotocopie all'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari della Provincia Autonoma di Trento e all'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano vengono modificate in modo tale, da aumentare il range previsto per lo spessore per carta riciclata a 100 - 110;
2. il capitolato speciale integrato con la sopraccitata modifica, costituente parte integrante della presente determinazione, viene approvato e sostituisce il capitolato speciale approvato con propria determinazione n. 2014-D5-000180 del 16.07.2014.
3. il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi entro il termine perentorio di 30 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento da parte dell'interessato, innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano.

**Alton
Wolfgang**

Wolfgang Alton
SABES ASDAA/00773750211
Generalsekretariat
29 agosto 2014

Documento firmato digitalmente da:
Digitalmente sottoscritto von:
Alton Wolfgang
DN: CN=Wolfgang Alton, dnQualifier=

Bestätigt und unterfertigt:

Confermato e sottoscritto:

DER STELLVERTRETER DES DIREKTORS DES GESUNDHEITSBEZIRKES
IL SOSTITUTO DEL DIRETTORE DEL COMPRESORIO SANITARIO

Alton Wolfgang

(digitale Unterschrift – firma digitale)

Der Unterfertigte bestätigt die Rechtmäßigkeit der
gegenständlichen Entscheidung.

Il sottoscritto attesta la legittimità della presente
determinazione.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR/IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
Griessmair Gerhard

(digitale Unterschrift – firma digitale)

Der Unterfertigte bestätigt die fachliche und
buchhalterische Regelmäßigkeit der gegen-
ständlichen Entscheidung.

Il sottoscritto attesta la regolarità tecnica e
contabile della presente determinazione.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR/IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
Griessmair Gerhard

(digitale Unterschrift – firma digitale)

VERANTWORTLICHE/R DES VERFAHRENS - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
Griessmair Gerhard